

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE N° 000000009
/AONO/MINEE/PAEPYS/CSPM/2022 DU 13 OCT 2022

Pour le recrutement d'une société d'entretien de bureaux chargée de l'entretien et du nettoyage du siège de l'unité opérationnelle du projet d'alimentation en eau potable de la ville de Yaoundé et ses environs à partir du fleuve Sanaga.

1. Objet de l'Appel d'Offres

Le Directeur du Projet lance un appel d'offres national ouvert en procédure d'urgence pour le recrutement d'une société d'entretien de bureaux chargée de l'entretien et du nettoyage du siège de l'unité opérationnelle du projet d'alimentation en eau potable de la ville de Yaoundé et ses environs à partir du fleuve Sanaga.

2. Consistance des prestations

La consistance de ces prestations est détaillée dans la pièce N°5 du présent DAO.

3. Délais maximum d'exécution

Le délai maximum est de douze (12) mois.

4. Allotissement

Les prestations objet du présent appel d'offres constituent un (01) lot unique.

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de **treize millions (13 000 000) FCFA TTC**.

6. Participation et origine

Peuvent participer au présent Appel d'Offres toutes les entreprises de droit camerounais, spécialisées dans le domaine de l'entretien et du nettoyage des bureaux.

7. Financement

Budget du PAEPYS, Exercice 2023.

8. Cautionnement provisoire

Sous peine de rejet, chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission d'un montant équivalant à **deux cent soixante mille (260 000) F CFA**, valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres et établie par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO.

Les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet,...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois précédant la date de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet de l'offre.

9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables au siège de l'Unité Opérationnelle de la Cellule d'Appui à la Maîtrise d'Ouvrage du projet d'Alimentation en Eau Potable de la ville de Yaoundé et ses environs à partir du fleuve Sanaga, sise au quartier Bastos à côté de l'ONG Action contre la faim. Tél : (+237) 22 20 84 16 / B.P : 35541 Yaoundé, dès publication du présent avis.

10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres (DAO) peut être obtenu aux heures ouvrables au siège de l'Unité Opérationnelle de la Cellule d'Appui à la Maîtrise d'Ouvrage du projet d'Alimentation en Eau Potable de la ville de Yaoundé et ses environs à partir du fleuve Sanaga, sise au quartier Bastos à côté de l'ONG Action contre la faim. Tél : (+237) 22 20 84 16 / B.P: 35541 Yaoundé, dès publication du présent Avis, contre présentation du reçu de versement d'une somme non remboursable de **Vingt-cinq mille (25 000) FCFA** dans le compte intitulé «Compte d'Affectation Spécial CAS-ARMP» ouvert dans les Agences BICEC : Agence Centrale Bafoussam, Bamenda, Bertoua, Buéa, Douala, Dschang, Ebolowa, Garoua, Limbé, Maroua, Ngaoundéré, Yaoundé.

La copie du reçu de ce versement sera jointe au dossier de soumission.

Lors du retrait du DAO, les soumissionnaires devront se faire enregistrer en indiquant leur adresse complète (B.P., Téléphone, Fax, etc.). La copie dudit reçu sera déposée au lieu du retrait du Dossier d'Appel d'Offres.

11. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en Sept (07) exemplaires dont UN (01) original et six (06) copies marqués comme tels, devra être déposée contre récépissé, au siège de l'Unité Opérationnelle de la Cellule d'Appui à la Maîtrise d'Ouvrage du projet d'Alimentation en Eau Potable de la ville de Yaoundé et ses environs à partir du fleuve Sanaga, sise au quartier Bastos à côté de l'ONG Action contre la faim. Tél : (+237) 22 20 84 16 / B.P : 35541 Yaoundé, au plus tard le 09 NOV 2022 à quatorze (14) heures précises, heure locale, sous enveloppe non cachetée adressée au Directeur du PAEPYS avec la mention :

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE N° 000000009
/AONO/MINEE/PAEPYS/CSPM/2022 DU 13 OCT 2022

Pour le recrutement d'une société d'entretien de bureaux chargée de l'entretien et du nettoyage du siège de l'unité opérationnelle du projet d'alimentation en eau potable de la ville de Yaoundé et ses environs à partir du fleuve Sanaga. Financement BUDGET du PAEPYS, Exercice 2023.

« A N'OUVRIRE QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

12. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou l'autorité administrative compétente conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'offres. Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du DAO sera déclarée irrecevable, notamment l'absence de caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du DAO entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

13. Ouverture des plis

L'ouverture des offres se passera en un (01) temps. L'ouverture des offres administratives, techniques et financières aura lieu le 09 NOV 2022 à quinze (15) heures précises, heure locale, dans la salle de réunions de la Commission Spéciale de Passation des Marchés (CSPM) du PAEPYS, sise au siège de l'Unité Opérationnelle de la Cellule d'Appui à la Maîtrise d'Ouvrage du projet d'Alimentation en Eau Potable de la ville de Yaoundé et ses environs à partir du fleuve Sanaga, sise au quartier Bastos à côté de l'ONG Action contre la faim. Tél : (+237) 22 20 84 16 / B.P : 35541 Yaoundé, en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés.

14. Evaluation des offres

Les offres remises seront évaluées conformément aux critères ci-après :

14.1 Critères éliminatoires

- Absence ou non-conformité d'une pièce dans le dossier administratif au-delà de 48 heures;
- Absence de la caution de soumission ;
- Fausse déclaration, pièces scannées, falsifiées ou substituées;
- Présence d'information financière dans le dossier technique ou dans l'offre administrative;
- Note d'évaluation inférieure à 70% de OUI ;
- Offre financière incomplète ;
- Engagement sur l'honneur de n'avoir jamais abandonné un marché au cours des trois dernières années et ne figurant pas dans la liste des entreprises exclues des marchés publics et publiée par le MINMAP ;
- Absence d'une capacité financière ≥ 10 millions de FCFA.

14.2 Critères essentiels

N°	Désignations	Notation
A	Personnel	30 OUI
B	Références du soumissionnaire	15 OUI
C	Organisation, méthodologie, organigramme et planning	08 OUI
D	Équipement et matériel	15 OUI
E	Présentation de l'offre	02 OUI
TOTAL (A+B+C+D+E)		70 OUI

15. Méthode de sélection du consultant

Le soumissionnaire sera choisi par la méthode de sélection du moins-disant.

16. Attribution

La Lettre Commande est attribuée au Soumissionnaire disposant d'un dossier administratif conforme au DAO, ayant obtenu une note technique supérieure ou égale à 70% de OUI et présentant l'offre financière évaluée la moins-disante.

17. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent tenus par leurs offres pendant QUATRE VINGT DIX (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

18. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au siège de l'Unité Opérationnelle du Projet, sis à Bastos à côté de l'ONG Action contre la faim. Tél : (+237) 22 20 84 16 /B.P : 35 541 Yaoundé.

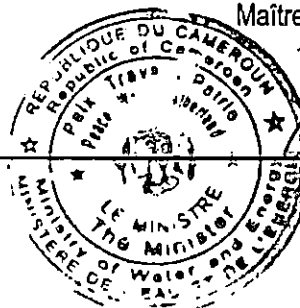
19. Pour toute tentative de corruption ou fait de mauvaise pratique bien vouloir appeler le MINMAP ou envoyer un SMS aux numéros suivants : 673 20 57 25/699370748.

Ampliations :

- MINMAP;
- ARMP;
- MINEE;
- CSPM;
- SOPECAM;
- ARCHIVES.

Yaoundé, le...13.06.2022.....

Le Ministre de l'Eau et de l'Energie,
Maître d'Ouvrage



G. Essomba Gaston
Eloundou Essomba Gaston

URGENT OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N° 00000009
/AONO/MINEE/PAEPYS/CSPM/2022 OF 13 OCT 2022

For the recruitment of a cleaning company responsible for maintenance and cleaning the headquarters of the Project's Operational Unit of the drinking water supply project for the city of Yaoundé and its surroundings from the Sanaga River.

1. Subject of the invitation to tender

The Project Manager launches an open tender for the recruitment of an office maintenance company responsible for maintenance and cleaning the headquarters of the Project's Operational Unit of the drinking water supply project for the city of Yaoundé and its surroundings from the Sanaga River.

2. Nature of services

The nature of these services is described in details in part N°5 of this Tender File.

3. Execution deadline:

The maximum duration is twelve (12) months.

4. Allotment

The services of this tender are grouped in (01) single Batch.

5. Estimated cost

The estimated cost of the operation at the end of preliminary studies is **thirteen millions 13 000 000 FCFA TTC**.

6. Participation and origin

Participation in this Invitation to tender is open to all Cameroon-based companies with adequate expertise in this field

7. Financing

Budget of the PAEPYS, 2023 fiscal years.

8. Bid bond

under penalty of rejection, every bidder must attach to his administrative documents, a bid bond of an amount equals to **Two hundred and sixty thousand (260,000) CFA francs**, valid for thirty (30) days beyond the original date of bid validity and issued by a first class bank approved by the Ministry of Finance and given on the list in document 12 of the Tender File.

The other required administrative documents must imperatively be produced in originals or certified copies by the issuing service or administrative authority (Prefect, Sub-Prefect ...) in accordance with the provisions of the specific regulations of the tender.

They must be dated less than three (03) months preceding the date of submission of bids or have been established after the signing date of the Tender Notice.

Any bid not meeting the requirements of this notice and the tender file shall be declared inadmissible. Including the absence of the bid bond issued by a first class bank or an assurance company approved by the Ministry of Finance or the failure to use provided models of parts of the tender document, will result in rejection of the bid.

9. Consultation of the Tender file

The tender file can be consulted during working hours at the Operational Unit of the Drinking Water Supply Project in the city of Yaounde and its surroundings from the Sanaga River, located in the Bastos district next to the NGO Action against hunger. Tél : (+237) 22 20 84 16 / P.O. BOX: 35541 Yaoundé, on publication of this notice.

10. Acquisition of tender file

The file can be obtained during working hours at the Operational Unit of the Drinking Water Supply Project in the city of Yaounde and its surroundings from the Sanaga River, located in the Bastos district next to the NGO Action against hunger. Tél : (+237) 22 20 84 16 / P.O. BOX: 35541 Yaoundé, on publication of this notice, upon payment into the account known as "Compte d'Affectation Spécial (CAS-ARMP)" in BICEC bank branches: Yaounde Central Branch, Bafoussam, Bamenda, Bertoua, Buea, Douala, Dschang, Ebolowa, Garoua, Limbe, Maroua, Ngaoundere, Yaoundé of a nonrefundable sum of **twenty-five thousand (25,000) CFA francs**. A copy of the payment receipt will be attached to the tender file.

During the acquisition of the tender file, bidders must have themselves registered by indicating their full address P.O. Box, Telephone, Fax, etc.

11. Submission of bids

Each Bid drafted in English or in French in seven (07) copies including ONE (01) original and six (06) copies duplicates labeled as such should reach the Operational Unit of the Drinking Water Supply Project in the city of Yaounde and its surroundings from the Sanaga River, located in the Bastos district next to the NGO Action against hunger. Tél: (+237) 22 20 84 16/ P.O.BOX: 35541 Yaoundé, not later than at 14.00 pm, local time, in an unhidden envelope addressed to the Project Manager labeled:

URGENT OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N 0.0.0.0.0.0.0.0.9
/AONO/MINEE/PAEPYS/CSPM/2022 OF 13 OCT 2022

For the recruitment of an office maintenance company responsible for maintenance and cleaning the headquarters of the Project's Operational Unit of the drinking water supply project for the city of Yaoundé and its surroundings from the Sanaga River.

Financing: budget of PAEPYS, 2020 and next fiscal years.

« **TO BE OPENED ONLY DURING THE BID OPENING SESSION** »

12. Admissibility of bids

At the risk of rejection, administrative documents must be originals or true copies certified by the issuing service or a competent administrative authority in conformity with the requirements of the special regulation of the invitation to tender. The documents must not be more than three (03) months old or must have been established after the date of signature of this tender notice.

Any bid not in conformity with the requirements of this tender file will be declared inadmissible. The absence, especially, of a bid bond issued by a first-class bank approved by the Ministry in charge of Finance or noncompliance with model documents of the Consultation file will lead to the bid's outright rejection, without any recourse.

13. Opening of Bids

The opening of bids will be held in one (01) time. The opening of administrative, technical and financial bids will be held on at 15.00 PM, local time in the CSPM-PAEPYS in the presence of bidders or their authorized representatives.

14. Evaluation Criteria

The submitted bids will be assessed according to the following criteria:

14.1 Eliminary criteria

- a) Absence of a document or non-conformity of a document in the administrative record beyond forty-eight (48) hours;
- b) Absence of the bid bond;
- c) False statements scanned, falsified or substituted documents;
- d) Presence of financial information in the technical file;
- e) Technical mark below 70% of YES;
- f) Incomplete financial offer;
- g) No commitment on the honor of never having abandoned a market during the last three years and not included in the list of companies excluded from public market and published by MINMAP;
- h) Absence of financial capacity $\geq$ ten (10) millions Fcfa.

14.2. Essential criteria

N°	Designation	Rating
A	Staff	30 YES
B	Bidder's references	15 YES
C	Organization, methodology, organizational chart, planning	08 YES
D	Equipment and material	15 YES
E	Presentation of the bid	02 YES
Total (A+B+C+D+E)		70 YES

15. Method of selection of consultant

The bidder will be selected by the lowest bid selection method.

16. Assignment

The contract is awarded to the bidder with the administrative file which is in accordance with the tender file, and having obtained a technical score greater than or equal to 70% of YES and with the lowest evaluated financial bid.

The Contractor of the Letter of Command shall make available to the Employer the extract of the criminal record of each custodian concerned by the mission.

17. Validity of tenders

Bidders are bound by their offers for NINETY (90) days from the deadline for the submission of tenders.

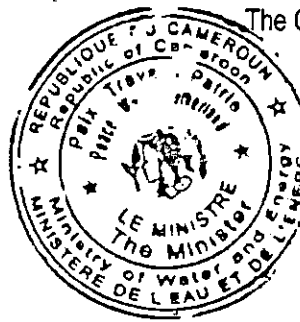
18. Additional information

Further information may be obtained during working hours at the headquarters of the Project's Operational Unit, located in Bastos next to the "Action contre la faim". Tel: (+237) 22 20 84 16 / B.P: 35541 Yaoundé.

19. For any attempt at corruption or bad practice please call MINMAP or send an SMS to the following numbers: 673 20 57 25/699370748.

Yaoundé, 13 OCT 2022.

The Minister of Water and Energy
The Contracting Authority



G. Essomba Gaston
Eloundou Essomba Gaston

Copy:

- MINMAP;
- ARMP;
- MINEE;
- SOPECAM;
- ARCHIVES.